

# 1 Juan

**1** <sup>1-3</sup>Jue'e hõjts mijts nyajnäjaayøøby, ja'a Jesucristo. Dioshuung je'e. Jiiyyäm je'e hänajty mөөдä Dios mänaa hädaa yaabä naaxwiin yhawijy tiøø'xta'aguiän. Jaayá'ayäts hajxy xyhawáañäm nebiä Dios wyiinmay. Jaayá'ayäts hajxy tøø xñähho'túutäm neby hajxy jaduhñ njugyhájtämät nebiä Dios jjugyhatiän cõjxta'axiøø. Tøø hõjts nhamdsoo hixy; tøø hõjts nhamdsoo mädoy. Tøø hõjts nnähdoñ cø'øhaam. Tøyhajt jaduhñ. Paady hõjts mijts jaduhñ nhawáañäm neby hajxy jaduhñ nhájtämät tu'ugmädia'agy, neby hõjts ja'a Dios xmiøødhitiän tu'ugmädia'agy mөөдä yHuung. <sup>4</sup>Paady jaduhñ nhawáañäm neby hajxy jaduhñ jootcujc nhájtämät tehñgajnä.

<sup>5</sup>Hoyyä Dios ja'a wyiinmahñdy; cabä pojpa cádieey ñä'ägädä mөөдä. Jaduhñ hõjts ja'a Jesucristo tøø xyhawaañä, y jaduhñ mijts nhawaañdägájtäm. <sup>6-9</sup>Coo hajxy hoy nwädíjtämät nebiä Dios yhiitiän, tu'ugmädia'agy hajxy jaduhñ nhájtämät, je'eguiøxpä coo ja'a Jesucristo hajxy tøø xñähho'túutäm ja'a nbojpa ngädieeyhájtäm cõxiä. Xyajñähwáatsäm hajxy jaduhñ

coo ja'a nbojpa ngädieey hajxy nnägápxämät. Tøyhajt jaduhñ. Cabä Dios yhøhnda'agy. Howyiinmahñdy je'eduhñ miøød. Pero coo hajxy nwädíjtämät haxøøgtuum, cabä Dios hajxy nmøødhájtämät tu'ugmädia'agy. Høhndaacäm hajxy jaduhñ y cabä tøyhajt hajxy nnä'ägädä mөөdhájtäm.

Jaanä jaduhñduhmbä, coo hajxy nnä'ä mänáañämät cooc tyijy pojpa cádieey hajxy nga'a mөөdhájtäm, niwyiinhøhñäm hajxy jaduhñ, <sup>10</sup>y cabä Dios miädia'agy hajxy nmøødhájtäm, ja'a tøyhajt. Coo hajxy jaduhñ nmánáañämät, jaduhñ yajmadowa'añ cooc tyijy ja'a Dios yhøhnda'agy. Hix, je'e jaduhñ mänaamb coo pojpa cádieey hajxy nmøødhájtäm.

**2** Mägu'ughajpádøjc, cáboch njoot chocy coo hajxy haxøøg mjatcø'øwät. Páadyhöch mijts hädaa nocy nyajnäjaayø'øy. Coo pøn jaduhñ jiatcø'øwät, nähgapxtu'udøøjap je'e Jesucristäm jim maa Diosän. Cabä Jesucristo pojpa cádieey mänaa miøødä. <sup>2</sup>Tøø ja'a nbojpa ngädieey hajxy xñähho'túutäm nägøxiä hädaa yaabä naaxwiin.

<sup>3</sup>Coo hajxy ngudiúunämät nebiä Dios hajxy xyhanéhñäm, mänitä

tøyhajt hajxy nmøødhájtämät  
coo je'e hajxy nhixyhájtäm.

<sup>4</sup>Pøñ jaduñ nã'ä mänaamb:

"Nhixyhájpíoch je'e", hoy quia'a  
ja cudiuñ, hõhndaacp je'eduhñ.  
Hix, ja'a Diosmädia'agy je'eduhñ  
quia'a tsojpy. Tøyhajt je'e. <sup>5</sup>Pero  
pøñ jaduñ cudiuumb, cãhxø'p  
jaduhñ coo ja'a Dios jiaançh  
tehñ jiahmiech. Jaduhñ hajxy  
nyajnajuóøyyämät coo hajxy  
nmøødhájtäm tu'ugmädia'agy. <sup>6</sup>Pøñ  
jaduhñ mänaamb coo ja'a Dios  
miøødhity tu'ugmädia'agy, tsipcøxp  
wiädítät nebiä Jesucristo hijty  
wiäditiän.

<sup>7</sup>Hädaa mädiá'agyhøch chamñ  
nyajnähixøøbiä, tøø hajxy  
hijty mmädoy mänaa hajxy  
mmäbøjtsooñän. <sup>8</sup>Pero hädaa  
mädia'agy jaduñ, jaduñ  
mäwiinäts hädaa nebiä  
hawiinjemybiän. Hix, jaduñ hajxy  
mniçhocy mnibia'häyoyii nebiä  
Jesucristo hajxy xchóçäm. Tøyhajt  
jaduhñ. Coo ja'a Jesucristo yaa  
tøø yhoy hädaa yaabä naaxwiin,  
mäniä homiädia'agy hajxy  
xyajwiinjuóøyyänä. Cab hajxy  
jaduhñ nwädíjtänä hagoodstuum.

<sup>9-11</sup>Pøñ ja'a y'hermano tsojpy  
pa'häyooob, hoyyä Diosmädia'agy  
jaduhñ quiudiuñ. Coo hajxy  
jaduhñ ngudiúunämät, cab hajxy  
ngädiéhyämät. Pero pøñ ja'a  
yhermano mähanhajp, hoy jia  
mäna'añ cooc tyijy quiudiuñ ja'a  
Diosmädia'agy, je'enä wiädity  
hagoodstuum. Jaduhñ wiädity  
nebiä wiindspän. Cab jaduñ  
ñã'ägä niyaghoyø'oyii.

<sup>12-14</sup>Hermanodøjc, míjtshøch  
hädaa nocy nyajnajaayøøby.

Mhixyhajpiä Dios hajxy, ja'a  
nDeedyhájtäm. Jaaya'ay ja'a nbojpa  
ngädieey hajxy tøø xyajnáhwäatsäm  
je'eguixøxpä coo ja'a Jesucristo  
hajxy tøø xñähho'túütäm. Mijts  
majjáya'adiøjc, mhixyhajpiä  
Jesucristo hajxy jaduñ.

Jíiyyäm jaaya'ay hänäjty  
mänaa hädaa yaabä naaxwiin  
yhawijy tiøø'xta'aguiän. Y mijts  
muutsc-häna'c-hajxy, xmioobiä  
Dios ja'a mäjaa hajxy coo ja'a  
Diosmädia'agy hajxy tehngajnä  
mbanøcxy. Cabä møjcu'ugong hajxy  
tøø myajmäjäda'agy.

<sup>15</sup>Cabä mjoot hajxy mbädá'agät  
hädaa yaabä naaxwiin. Coo pøñ  
jaduhñ piädá'agät, cabä Dios hoy  
jiahmiédsät, ja'a nDeedyhájtäm.

<sup>16</sup>Ja'a møjcu'ugong jaduñ  
mänaamb coo hajxy çøxiä  
wiinä nhadsóçämät hädaa  
yaabä naaxwiin, ja'a haxøøgpä.  
Jaanä jaduñ miänaambä coo  
hajxy nyajcumáayyämät. Pero  
cabä Dios jaduñ miäna'añ.

<sup>17</sup>Cuhdägoyyaamb hädaa yaabä  
naaxwiin møødä haxøøgpä yaabä.  
Pero pøñ cudiuumb nebiä Dios  
miäna'añän, cab jaduñ mänaa  
quiuhdägoyya'añ. Jimñ yhida'añ maa  
ja'a Diosän çøjxta'axiøø.

<sup>18</sup>Hoorä, habáatnäp jaduñ coo  
ja'a naaxwiimbä wyiimbida'añ. Tøø  
hajxy mmädoyhaty coo ja'a Cristo  
miädsip quiähxøøga'añ. Y tøø ja'a  
miädsiphajxy may quiähxøøgy.  
Jaduñ hajxy nyajnajuóøyyäm  
coo yhabaätinä. <sup>19</sup>Xmiøødhájtäm  
ja'a Cristo miädsiphajxy hijty.  
Pero coo hajxy tøø xpiuhwäatsäm,  
cãhxø'p jaduñ coo hajxy hijty  
tehñ tiøyhajt xquia'a møødhájtäm

hamuumdu'joot. Coo hajxy häxøpy hijty xmiøødhjítäm, cab hajxy häxøpy tøø xpiuhwáatsäm.

<sup>20-21</sup> Pero mijts, ja'a Jesucristo hajxy tøø xyajnäguexy ja'a Dios yHespíritu. Mmøødhajpiä tøyhajt hajxy jaduñ cøxiä. Paady mijts hädaa nocy nyajnäjaayø'øy. Y mnajuøøby hajxy coo ja'a tøyhajt hajxy quia'a møødä, ja'a häna'c hønndaacpähajxy.

<sup>22</sup> Je'eduhñ nänøømby, pøn jaduñ mänaamb cooc tyjy ja'a Jesús tøø quia'a quexyii ja'a Diósäm. Ja'a Cristo miädsip je'e, pøn jaduñ ca'a capxpaatp ja'a Dios møødä yHuung. <sup>23</sup> Pønä Dios yHuung jaduñ capxpáatäp, miøødhijpiä Dios je'e. Pero pønä yHuung jaduñ ca'a capxpáatäp, cabä Dios jaduñ miøødhity.

<sup>24</sup> Mgudiúnäp ja'a Diosmädia'agy hajxy tehngajnä neby hajxy mbanøcxtsohñän. Coo hajxy jaduñ mgudiúnät, mänitä Dios hajxy tehngajnä mmøødhidät tu'ugmädia'agy møødä yHuung. <sup>25</sup> Y cøjxta'axiøø hajxy xyagjugyhadaänäm neby je'e jjugyhatiän neby hajxy tøø xyajwiinwaanøøyyäm.

<sup>26</sup> Naxy hajxy mdehñ wyiinjuø'øwät coo mijts ja'a Cristo miädsiphajxy xjia wi'i wyiinhøøna'añ. <sup>27</sup> Mijts, cabä yajnähixøøbiä hajxy myajmaajiaty. Mmøødhajpiä Dioshespíritu hajxy. Xyajnähixøøbiä tøyhajt hajxy cøxiä. Cab yhønnda'agy. Mmøødhidäp hajxy jaduñ tu'ugmädia'agy neby hajxy tøø xyajnähixøø'yän.

<sup>28</sup> Hoorä, tu'ugmädia'aguüä Jesucristo hajxy mmøødhijnät neby

hajxy jaduñ mga'a tsähdiúnät coo quiädaactägätsät. <sup>29</sup> Mnajuøøby hajxy coo ja'a Jesucristo pojpa cädieey quia'a møødä. Jaduñ hajxy mnajuøøbiät coo ja'a Dios yhuunghaty pønjaty hoy wädijp.

**3** Xjiaanč tehñ chójcäm ja'a Dios hajxy. Hamuumdu'joot hajxy xyhuunghjítäm. Tøyhajt jaduñ. Pero cabä jäya'ay hajxy xñajuøøyyäm coo ja'a Dios hajxy xyhuunghjítäm. Hix, cabä Dios hajxy yhixyhaty. <sup>2</sup> Hoorä, tøø ja'a Dios hajxy xyhuunghjítäm. Cahnä yajnajuø'øy neby hajxy xyaghidáänäm. Pero coo ja'a Jesucristo quiädaactägätsät, nnajuøøyyäm hajxy coo hajxy jaduñ nhidáänäm neby je'ejän. Nhixáänäm hajxy jaduñ neby jaduñ yhitiän. <sup>3</sup> Pøn hamuumdu'joot mábøjp, hoy jaduñ wiädity nebiä Jesucristo hoy yhitiän.

<sup>4</sup> Pøn haxøøg jatcøøby, cabä Diosmädia'agy quiudiuñ. Je'e jaduñ xøhajp ja'a haxøøgpä coo ja'a Dios miädia'agy mga'a cudiúunät. <sup>5</sup> Paadiä Jesucristo yaa tøø yhoy hädaa yaabä naaxwiin nebiä nbojpä ngädieey hajxy xyajnähwáatsämät. Pero cab jaaya'ay pojpa cädieey nã'ägädä møødä. Tøyhajt jaduñ. <sup>6</sup> Pønä Jesucristo tu'ugmädia'agy møødhijp, cab jaduñ haxøøg jiatcø'øy. Pøn jaduñ jatcøøby, cabä Jesucristo miädia'agy nã'ägädä mábøjcä. <sup>7</sup> Mägu'ughajpädøjc, cab hajxy myajwiinhøønät. Pøn hoy wädijp, cabä pojpa cädieey nã'ägä møødä, nebiä Jesucristo quia'a møødän. <sup>8</sup> Pøn hoy ca'a wädijp, pianøcxäp

je'e ja'a møjcu'ugongä miädia'agy. Homiänaajä ja'a møjcu'ugong haxøøg jiatcø'øy. Mänit jiatcøøčohñ mänaa hädaa yaabä naaxwiin yhawijy tiøø'xta'aguiän. Paadiä Dios yHuung yaa tøø yhoy, nebiä møjcu'ugong jaduñ quia'a mäjädä'agät. <sup>9</sup>Pønä Dios tehñ tiøyhajt Teedyhajt, cabä jioot chocy coo jaduñ jiatcø'øwät, je'eguiøxpä coo je'e miøødhidyijäm ja'a Diósäm. Coo je'e Dyios yhuungä, paady haxøøg quia'a jatcø'øy. <sup>10</sup>Jaduñ myajnajuø'øwät pøn Dioshuung. Entonces, pøn hoy ca'a wädijp, pønä miägu'ughajpä ca'a tsojp ca'a pa'häyoob, ca'a Dyios je'e yhuungä. Pero pianøcxäp ja'a møjcu'ugongä miädia'agy je'e.

<sup>11</sup>Mänaa ja'a Diosmädia'agy hajxy mmäbøjtsoonän, jaduñ hänajty miäna'añ coo hajxy nničhojc nnibia'häyóowämät. Høxtä jäda'anäbaadyñä jaduñ miäna'aññä. Cab jaduñ mänaa tiägach. <sup>12</sup>Cab hajxy njatcøøyyämät nebiä Cañ jecy jiatcøøyyän coo yhamdsoo puhya'ay yagho'cy. Paady jaduñ yagho'cy coo howyiinmahñdy hänajty quia'a møødä, nebiä piuhya'ay howyiinmahñdy hänajty miøødän. Hiç, pianøcxäp ja'a møjcu'ugongä miädia'agy hänajty je'e.

<sup>13</sup>Entonces, hermanodøjc, cab hajxy myagjuø'øwät coo häna'c hajxy xmiähahjätäm. <sup>14</sup>Højtshjätäm, cøjxta'axiøø hajxy jim nhidäänäm tsajpootyp. Cab hajxy mänaa jiiby nhäda'agø'øwäänäm haxøøgtuum. Nmøødhjätäm ja'a tøyhajt hajxy jaduñ je'eguiøxpä coo hajxy hamiñ

haxøpy nničhojc nnibia'häyóowäm. Pønä miägu'ughajpä ca'a tsojp ca'a pa'häyoob, je'eds jiiby häda'agø'øwaamb haxøøgtuum. <sup>15</sup>Pønä miägu'ughajpä mahanhajp, jaduñnä wyiinmahñdy je'e nebiä jäya'ay-yagho'pan. Y cabä jäya'ay-yagho'pähajxy cøjxta'axiøø jiugyhada'añ nebiä Dios jiugyhatiän. Tøyhajt jaduñ. <sup>16</sup>Coo ja'a Jesucristo hajxy tøø xñähho'túütäm, jaduñnä tøyhajt hajxy nmøødhjätäm coo ja'a Dios hajxy xjiaanč tehñ chójcäm. Hawiinmats hit jaduñ coo hajxy hamiñ haxøpy nniähho'túütämät. <sup>17</sup>Coo ja'a mäyøøjäya'ay ja'a häyoobä quia'a näxúudsät, cab jaduñ quiudiuñ nebiä Dios hajxy xyhanéhäm coo hajxy hamiñ haxøpy nničhojc nnibia'häyóowämät. <sup>18</sup>Mägu'ughajpädøjc, tsøgxä hajxy hamuumdu'joot niñäxúu'tsäm. Jaduñ hajxy nyajcähxø'cämät coo hajxy hamuumdu'joot nničhojc nnibia'häyóowäm. Coo hajxy nga'a niñäxúu'tsämät, cab jaduñ tiuna'añ coo hajxy nja mänäänämät cooc tyijy hajxy nničhojc nnibia'häyóowäm.

<sup>19</sup>Hermanodøjc, coo hajxy hamuumdu'joot nničhojc nnibia'häyóowämät, jaduñnä tøyhajt hajxy nmøødhjätäm coo ja'a Dios hajxy xyhuunghjätäm. <sup>20</sup>Y coo ja'a njoothajxy hamdsoo miäänäänämät cooc tyijy hajxy hoy nga'a jäya'ayhajtäm, tsipøcxp ja'a Diosmädia'agy hajxy nmäbøjcämät. Cabä nhamdsoo wiinmahñdyhajxy nyajcopcøøyyämät. Hiç, xjiødhijxäm ja'a Dios hajxy. Cøxiä hajxy xñajuøøyyäm. <sup>21</sup>Y

coo ja'a njoothajxy waamb quia'a mänäänämät, jaduhñä tøyhajt hajxy nmøødhájtäm coo ja'a Dios hajxy xyhuunghájtäm. <sup>22</sup>Xmióoyäm ja'a Dios hajxy tijaty hajxy nmäyujwáanäm, je'eguiøxpä coo hajxy ngudiúunäm nebiaty hajxy xyhanéhäm. Paady hajxy xquiumáayyäm. <sup>23</sup>Jaduhñä Dios hajxy xyhanéhäm coo ja'a yHuung Jesucristo miädia'agy hajxy nmäbøjcämät, coo hajxy hamiñ haxøpy nniçhojc nnibia'häyóowämät, nebiä Jesucristo hajxy hamdsoo tøø xyajwiingapxøyyäm. <sup>24</sup>Pønä Dios miädia'agy cudiúunäp, tu'ugmädia'aguiä Dios jaduhñ miøødhity. Y jaduhñä tøyhajt hajxy nmøødhájtäm coo ja'a Dios hajxy tu'ugmädia'agy xmiøødhájtäm, je'eguiøxpä coo ja'a yHespíritu hajxy tøø xyajnáguéjxäm. Ja'a yHespírituhaam hajxy xyhawáanäm coo hajxy tu'ugmädia'agy xmiøødhájtäm.

**4** Hermanodøjc, nämayyä hønndaacpähajxy jii wiädity. Cabä tøyhajtpä hajxy ñä'ägädä yecy. Entonces, cabä hoñä'a mädyii mädia'aguiä hajxy mmäbøgät nä'a nägoobä. Pero jawyiin hajxy mhuuc mädia'agyhíxät pø Diosmädia'agy jiaançh møød. <sup>2</sup>Jaduhñä tøyhajt hajxy mmøødhádät pø Diosmädia'agy jiaançh møød. Pø mänaamb jaduhñ cooc ja'a Dios yHuung Jesucristo tøø jiaançh jäya'ayhaty hädaa yaabä naaxwiin, pues Diosmädia'agy jaduhñ jiaançh møød. <sup>3</sup>Pero pø cab jaduhñ miäna'añä, cabä Diosmädia'agy miøødä. Ja'a Jesucristo miädsip

miädia'agy jaduhñ. Tøø hajxy mmädoyhaty coo ja'a miädsip yaa quiähxø'øga'añ hädaa yaabä naaxwiin. Bueno, yaadsä miädia'agy jaduhñ wiädijnä hädaa yaabä naaxwiin.

<sup>4</sup>Pero mijts, ja'a Dios hajxy xyhuunghajp. Tøø hajxy mga'a yajmäjäda'agy ja'a häna'c yø'øduhmbä hønnda'agymiädia'agy yajwädiipä. Hix, maas mäjaamøødä Dios quejee ja'a møjcu'ugong miøødä, ja'a yaa hanehmbä hädaa yaabä naaxwiin. <sup>5</sup>Yø'ø hønndaacpähajxy jaduhmbä, ja'a møjcu'ugong miädia'agy hajxy quiudiúunäp; paadiä møjcu'ugongä miädia'agy hajxy miädiaacä. Y paadiä miädia'agyhajxy yaa yajcopcøoyyaxä hädaa yaabä naaxwiin. <sup>6</sup>Pero højts, ja'a Dios hajxy xyhuunghájtäm. Y cab pøn nmädia'agyhajxy xyajcopcø'øwáanäm. Jagooyyä hajxy yajcopcø'øwa'añ pønä Diosmädia'agy mäbøjp. Jaduhñä tøyhajt hajxy nmøødhájtäm pøn tøyhajt Dioshuung. Pønä nmädia'agyhajxy xyajcopcøoyyäm, Dioshuung je'e. Pøn jaduhñ xquia'a mädoowäm, ja'a møjcu'ugongä miädia'agy jaduhñ quiudiúunäp.

<sup>7</sup>Hermanodøjc, tsøg hajxy tehngajnä niçhojc nibia'häyóowäm hamiñ haxøpy, je'eguiøxpä coo ja'a Dios hajxy xchøjcäm. <sup>8</sup>Pero pøn xquia'a tsojc xquia'a pa'häyóowäm, cabä Diosmädia'agy miäböcy. Xchøjcäm ja'a Dios hajxy jaduhñ. Jaduhñ miäna'añ coo hajxy nniçhojc nnibia'häyóowämät. <sup>9-10</sup>Coo ja'a Dios hajxy xchøjcäm, paadiä Dios ja'a yHuung Jesucristo

hajxy yaa tøø xyajnäguéjxäm hädaa yaabä naaxwiin, neby hajxy jaduhñ xñähho'túutämät ja'a nbojpä ngädieeyháltäm, neby hajxy jim nhíjtämät tsajpootyp cøjxta'axiøø. Ca'a jie'eguiøxpä coo ja'a Dios hajxy njahmiéjtsäm.

<sup>11</sup>Coo ja'a Dios hajxy xjiaančh tehñ chójcäm, paady hajxy hamiñ haxøpy nničhojc nnibia'häyóowämät. <sup>12</sup>Tøyhajt jaduhñ, cabä Dios mänaa yhixyii. Pero cab jaduhñ ñejpiä. Hoyyä Dios hajxy mänaa nga'a híjxäm, coo hajxy hamiñ haxøpy nničhojc nnibia'häyóowämät, jaduhñä tøyhajt hajxy nmøødháltäm coo ja'a Dios hajxy homiänaajä xcwieendäháltäm. Y coo ja'a Dios hajxy xchójcäm, maas hoy hajxy nničhojc nnibia'häyóowäm. <sup>13</sup>Bueno, coo ja'a Dios ja'a yhEspiritu hajxy tøø xmióoyyäm, jaduhñä tøyhajt hajxy nmøødháltäm coo hajxy nmøødháltäm tu'ugmädia'agy. <sup>14</sup>Y hamdsoo ja'a Jesucristo hajxy tøø nhíjxäm mänaa ja'a Dios yaa tøø quiexiän, mänaa hajxy tøø xñähho'túutäm. Tøyhajt jaduhñ. <sup>15</sup>Pøn jaduhñ mänaamb cooc ja'a Jesucristo Dyioshuungä, tu'ugmädia'agy ja'a Dios jaduhñ miøødhity.

<sup>16</sup>Jaduhñä tøyhajt hajxy nmøødháltäm coo ja'a Dios hajxy xchójcäm. Nmäbøjcäm hajxy jaduhñ. Xchójcäm ja'a Dios hajxy jaduhñ, paadiä Dios tu'ugmädia'agy miøødhity pøn homiänaajä jahmiejtsp ja'a Dios. <sup>17</sup>Coo ja'a Jesucristo hajxy xchójcäm, maas hoy hajxy nničhojc nnibia'häyóowämät hädaa yaabä

naaxwiin. Y coo hajxy jaduhñ nničhojc nnibia'häyóowämät, cab hajxy jaduhñ ndsähgøøyyämät mänaa ja'a Jesucristo min chaačhtiuna'añän ja'a hajxy ca'a mäbøjpä. <sup>18</sup>Pønä Dios hamuumdu'joot ca'a jahmiejtsp, tsähgøøby je'eduhñ je'eguiøxpä coo yajcumädowa'añii. Pero coo ja'a Dios hajxy hamuumdu'joot njahmiéjtsämät, cab hajxy jaduhñ nnä'ägä tsähgøøyyämät. Hix, pøn jaduhñ tsähgøøby, cähxø'p jaduhñ coo ja'a Dios hamuumdu'joot quia'a jahmiech.

<sup>19</sup>Jayøjpä Dios hajxy xchójcäm, paady hajxy jaduhñ njahmiejtsägájtsäm. <sup>20</sup>Pøn jaduhñ nä'a mänaamb: “Njahmiéjchpøchä Dios”, hoyyä miägu'ughajpä jia mähanhaty, hønndaacp je'eduhñ. Pø cabä yhamdsoo mägu'ughajpä ñä'a tsoy ñä'a pa'häyoy, cabä Dios hoy jiahmiédsät. Haa ca'a, yhiixypä miägu'ughajpä homiänaajä, pero cabä Dios mänaa yhixy. <sup>21</sup>Hamdsoo ja'a Dios hajxy xyhanéhñäm coo ja'a nmägu'ughajpä hajxy ndsojc nba'häyóowämät, jaduhñ mäwíinäts nebiä Dios hajxy njahmiéjtsäm.

**5** Pøn jaduhñ mäbøjp coo ja'a Jesucristo Dyiosquexiä, miäbøjpiä Diosmädia'agy je'e. Y pønä Dios jaduhñ jahmiejtsp, chojpy pia'häyooby je'e pønjetiä Diosmädia'agy mäbøjp. <sup>2</sup>Coo ja'a Dios nDeedyháltäm hajxy njahmiéjtsäm, coo ja'a miädia'agy hajxy ngudiúunäm, jaduhñä tøyhajt hajxy nmøødháltäm coo hajxy nničhojc nnibia'häyóowäm, je'eguiøxpä coo ja'a Dios hajxy xyhuungháltäm. <sup>3</sup>Coo ja'a Dios

hajxy njahmiéjtsäm, je'eduhñ  
ñänøomby coo ja'a miädia'agy  
hajxy ngudiúunäm. Y cabä Dios  
tsipjaty yhane'emy. <sup>4-5</sup>Coo ja'a  
Dios hajxy xyhuunghájtäm, coo  
ja'a miädia'agy hajxy nmäbójcäm,  
paadiä mójcu'ugong hajxy jaduhñ  
nga'a yajmäjädaácäm, je'eguiøxpä  
coo hajxy nmäbójcäm coo ja'a  
Jesucristo Dyioshuungä.

<sup>6</sup>Tøyhajt jaduhñ coo ja'a  
Jesucristo ñäbejty. Jaaná tøyhajt  
jaduhñbä coo yho'cy cruzcøxp.

<sup>7</sup>Jaduhñä Dioshespíritu miäna'añ  
cooc ja'a Jesucristo Dyioshuungä,  
y cabä Dioshespíritu mänaa  
yhøhnda'agy. <sup>8</sup>Coo ja'a Jesucristo  
jaduhñ ñäbejty, coo yho'cy  
cruzcøxp, y coo ja'a Dioshespíritu  
jaduhñ miäna'añ, jaduhñä  
tøyhajt hajxy nmøødhájtäm  
coo ja'a Jesucristo Dyiosquexiä.

<sup>9</sup>Maas tsoobaatpä Dios ja'a  
miädia'agy quejee ja'a jäya'ay ja'a  
miädia'agyhajxy. Y jaduhñä Dios  
miäna'añ cooc ja'a Jesucristo  
yHuunghaty. <sup>10</sup>Pønä Jesucristo  
miädia'agy mäbójcäp, miøødä  
tøyhajt jaduhñ coo ja'a Jesucristo  
Dyioshuungä. Hiñ, ja'a Dios jaduhñ  
hawáanäp. Pero pønä Dios ja'a  
miädia'agy ca'a mäbójcäp, jaduhñ  
je'e miäna'añ cooc tyijy ja'a Dios  
yhøhnda'agy. Hiñ, cabä Dios ja'a  
miädia'agy miäbójcäxä coo ja'a  
Jesucristo yHuunghaty. <sup>11</sup>Paadiä  
Dios hajxy tøø xpiädaácäm  
hawa'adstuum coo ja'a Jesucristo  
hajxy tøø xñähho'túutäm. Paady  
hajxy jaduhñ njugyhadaänäm  
nebiä Dios jiugyhatiän cøjxta'axiøø.  
Tøyhajt jaduhñ. Ja'a Dios jaduhñ  
mänaamb. <sup>12</sup>Pønä Dioshuung ja'a

miädia'agy mäbójcäp, hodium  
je'eduhñ yhity. Cøjxta'axiøø  
jiugyhada'añ nebiä Dios jiugyhatiän.  
Pero pøn jaduhñ ca'a mäbøjcp, cab  
jaduhñ jiugyhada'añ nebiä Dios  
jiugyhatiän.

<sup>13</sup>Mijts, mmäbójcäp ja'a  
Dioshuungä miädia'agy  
hajxy. Mijtsøoch hädaa nocy  
nyajnäaayøøby nebiä tøyhajt  
hajxy jaduhñ mmøødhádät  
coo hajxy hodium mhity, coo  
hajxy mjugyhada'añ nebiä Dios  
jiugyhatiän cøjxta'axiøø.

<sup>14</sup>Coo ja'a Dios hajxy  
tu'ugmädia'agy nmøødhájtämät,  
jaduhñä tøyhajt hajxy nmøødhájtäm  
coo hajxy xmiädóowämät coo hajxy  
tijaty nmäyujwáanämät. <sup>15</sup>Paadiä  
tøyhajt hajxy jaduhñ nmøødhájtäm  
coo hajxy xmio'owáanäm.

<sup>16-17</sup>Ja'a häna'c-hajxy  
haxøøgwädijpä, haagä haxøøgtuum  
hajxy ñøcxø'owa'añ. Y pø miøødä  
mmägu'ughajpä pojpa cädieey,  
mmänuu'xtá'agäp ja'a Dios  
coo ween yajnähwa'açhi. Pero  
coo ja'a mmägu'ughajpä ja'a  
Diosmädia'agy tehngajnä quia'a  
mäbógät cøjxta'axiøø, haxøøgtuum  
jaduhñ ñä'ägä hídät; y cabä piojpa  
quiädieey mänaa ñähwáatsnät. Y  
cabä Dios mmänuu'xtá'agät coo ja'a  
mmägu'ughajpä yajnähwa'adsøøjät,  
je'eguiøxpä coo ja'a yhamdsoo  
wiinmahñdy jaduhñ yajtuñ.

<sup>18</sup>Pønä Dios Teedyhajp, cab  
jaduhñ mänaa yhaxøøghäna'c-haty.  
Cueendähájtäp je'eduhñ ja'a  
Jesucristäm, ja'a Dioshuung. Cabä  
Jesucristo ja'a mójcu'ugong jaduhñ  
mänaa yajmäjäda'agy. Tøyhajt  
jaduhñ.



<sup>19</sup>Jaduhñä tøyhajt hajxy nmøødhájtäm coo ja'a Dios hajxy xyhuunghájtäm. Pero pønä Dios ca'a Teedyhajt, tøø quia'a yajmäjäda'agyíjäm ja'a mõjcu'ugóngäm.

<sup>20</sup>Jaaná nmøødhájtäm ja'a tøyhajt hajxy jaduhmbä coo ja'a Jesucristo ja'a Dioshuung hajxy hoy tøø xyajnähixóøyyäm ja'a Diosmädia'agy, coo hajxy jaduhñ nmäbójcämät coo

ja'a Dios tiu'ugä. Y tu'ugmädia'aguiä Dios hajxy nmøødhájtäm mõødä yHuung Jesucristo. Hodium hajxy tøø xpiädáacäm. Cøjxta'axiøø hajxy njugyhadaänäm nebiä Dios jiugyhatiän.

<sup>21</sup>Mägu'ughajpädøjc, cab hajxy tii mwiingudsähgø'øwät, ni quepychech, ni naaxpoch, ni tii. Jagoo ja'a Dios hajxy mwiingudsähgø'øwät, ja'a jim hijpä tsajpootyp. Amén.